Porównanie tłumaczeń I Piotra 2:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | jeśli skosztowaliście, że dobrotliwy [jest] Pan, |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | jeśli tylko skosztowaliście że łagodny Pan |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | skoro zakosztowaliście, że dobry jest Pan ,\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | jeśli\* skosztowaliście, że łagodnym Pan. [[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | jeśli tylko skosztowaliście że łagodny Pan |

1. 1) <x>230 34:9</x>; <x>650 6:4-5</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Inna lekcja: "jeśli w ogóle". [↑](#footnote-ref-3)